



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI
MAGISTRAT DR. GABRIELLA VELLA B.A., LL.D.**

**L-Ufficjal Principali ta' l-Immigrazzjoni
(Spettur Karl Roberts)**

Vs

**Mustafa Ishaq Mussa
Aboualbashar Adam Adam
Jalalden Osman
Mosab Morsi Diab Mohamed**

Illum 26 t'Awwissu 2021

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront ta' **Mustafa Ishaq Mussa**, imwielew fis-17 ta' Mejju 1999 gewwa Kapkabyia, Sudan, ta' nazzjonalità Sudaniza, iben Ishag u Alima detentur tan-numru tal-Pulizija 20F-058, residenti gewwa Hal Far Tent Village, Birzebbugia, **Aboualbashir Adam Adam** imwielew fl-01 ta' Jannar 1997 gewwa Besharatayb, Central Darfur, Sudan, ta' nazzjonalità Sudaniza, iben Adam u Mariam detentur tan-numru tal-Pulizija 20H-078, residenti gewwa Hal Far Open Centre, Birzebbugia, **Jalalden Osman** imwielew fl-01 ta' Jannar 1993 gewwa Baldon, Darfur gewwa Sudan, ta' nazzjonalità Sudaniza, iben Osman u Medina detentur tan-numru tal-Pulizija 20Z-290, residenti gewwa Hal Far Tent Village, Birzebbugia u **Mosab Morsi Diab Mohamed** imwielew fl-01 ta' Jannar 2003 gewwa Omdurman, Khartoum State, Sudan, ta' nazzjonalità Sudaniza, iben Mursi u Asma detentur tan-numru tal-Pulizija 21E-027, residenti gewwa Hal Far Tent Village, Birzebbugia, talli fil-25 t'Awwissu 2021, u jew fil-jiem, gimghat jew xhur ta' qabel din id-data f'dawn il-gzejjer;

1. Kellhom fidejhom Passaport, mahrug minn awtorità kompetenti, jew li, ittrasferixxew dan il-passaport lil persuna ohra jew ircevw passaport li gie ittrasferit lilhom minn persuna ohra;

2. U aktar talli matul l-istess zmien, lok u cirkostanzi ghamlu uzu jew ittantaw jaghmlu uzu minn passaport mahrug lil persuna ohra, cioè dawk diga' msemija;
3. U aktar talli matul l-istess zmien, lok u cirkostanzi taw prospett falz, dikjarazzjoni folza jew taghrif ta' fatti foloz lill-Ufficiali Principali ta' l-Immigrazzjoni;
4. Kif ukoll talli xjentement ghamlu uzu minn xi dokumenti ohra iffalsifikati;
5. Kif ukoll minghajr awtorità legittima uzaw jew kellhom fil-pussess xi dokumenti, mehtiega ghall-finijiet ta' dan l-Att li jkun falsifikat skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni;

U lil **Mustafa Ishaq Mussa** wahdu talli:

6. Irrenda ruhu recidiv ai termini ta' l-Artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, permezz ta' sentenza definittiva moghtija fil-konfront tieghu mill-Qrati ta' Malta nhar it-28 ta' Lulju 2020 mill-Magistrat Dr Josette Demicoli LLD.

Rat it-talba tal-Prosekuzzjoni sabiex b'kaz ta' htija tikkundanna lill-imputati ghall-hlas ta' spejjez konnessi mal-hatra ta' Esperti jew Periti fil-proceduri, ai termini ta' l-Artikolu 533 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat id-dokumenti esebiti mill-Prosekuzzjoni: (i) Rapport tal-Pulizija dwar il-kaz - Dok. "A"; (ii) *Personal details form* ta' l-imputat Aboualbashar Adam Adam - Dok. "B"; (iii) Passaport li nstab fil-pussess ta' Aboualbashar Adam Adam liema passaport ma jghajjtax lilu u *permesso di soggiorno* falz li wkoll instab fil-pussess ta' l-imsemmi imputat - Dok. "C1" u Dok. "C2"; (iv) *Personal details form* ta' l-imputat Osman Jalalden- Dok. "D"; (v) Passaport li nstab fil-pussess ta' Osman Jalalden liema passaport ma jghajjtax lilu u Karta ta' l-Identità Taljana falza li wkoll instabet fil-pussess ta' l-imsemmi imputat - Dok. "E1" u Dok. "E2"; (vi) *Personal details form* ta' l-imputat Morsi Diab Mohamed Mosab- Dok. "F"; (vii) Passaport li instab fil-pussess ta' Morsi Diab Mohamed Mosab liema passaport ma jghajjtax lilu u Karta ta' l-Identità Taljana falza li wkoll instabet fil-pussess ta' l-imsemmi imputat Dok. "G1" u Dok. "G2"; (viii) *Personal details form* ta' l-imputat Mustafa Ishaq Mussa - Dok. "H"; (ix) Passaport li nstab fil-pussess ta' Mustafa Ishaq Mussa passaport ma jghajjtax lilu u Karta ta' l-Identità Taljana falza li wkoll instabet fil-pussess ta' l-imsemmi imputat Dok. "I1" u Dok. "I2"; (x) Tliet boarding passes li ilkoll flimkien qed jigu mmarkati Dok. "J"; (xi) Vera fotokopja tad-dokumenti msemija aktar 'il fuq - Dok. "K"; (xii) Rifjut tal-jedd tal-parir ta' l-imputat Osman Jalalden - Dok. "L"; (xiii) Rifjut tal-jedd tal-parir ta' l-imputat Morsi Diab Mohamed Mosabi- Dok. "M"; (xiv) Rifjut tal-jedd tal-parir ta' l-imputat Mustafa Ishaq Mussa - Dok. "N"; (xv) Stqarrija rilaxxata mill-imputat Aboualbashir Adam Adami- Dok. "O"; (xvi) Stqarrija rilaxxata mill-imputat Osman Jalalden - Dok. "P"; (xvii) Stqarrija rilaxxata mill-imputat Mosab Morsi Diab Mohammed - Dok. "Q"; (vxviii) Stqarrija rilaxxata mill-imputat Mustafa Ishaq Mussa - Dok. "R"; (xix) Il-fedina penali ta' l-imputat Mustafa Ishaq Mussa - Dok. "S"; (xx) Il-fedina penali ta' l-imputat Aboualbashar Adam Adam - Dok. "T"; (xxi) Il-fedina penali ta' l-imputat Morsi Diab Mohamed Mosab - Dok. "U"; (xxii) Il-fedina penali ta' l-imputat Osman Jalalden - Dok. "V".

Rat li l-imputati kollha rregistraw ammissjoni għall-imputazzjonijiet kollha migjuba fil-konfront tagħhom, liema ammissjoni giet ikkonfermata mill-istess imputati wara li l-Qorti a tenur ta' l-Artikolu 453(1) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, avzathom bil-konsegwenzi legali ta' dik l-ammissjoni w ikkoncedietilhom zmien bizzejjed biex jergghu jikkonsidraw t-twegiba tagħhom u jergghu lura minnha;

Semgħat is-sottomissjonijiet dwar il-piena;

Ikkunsidrat l-atti kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

L-**imputati kollha flimkien** qed jigu akkuzati talli fil-25 t' Awwissu 2021, u jew fil-jiem, gimgħat jew xhur ta' qabel din id-data f'dawn il-gzejjer: (1) Kellhom f'idejhom Passaport, mahrug minn awtorità kompetenti, jew li, ittrasferixxew dan il-passaport lil persuna oħra jew ircevev passaport li gie ittrasferit lilhom minn persuna oħra; (2) U aktar talli matul l-istess zmien, lok u cirkostanzi għamlu uzu jew ittaw jagħmlu uzu minn passaport mahrug lil persuna oħra, cioè dawk diga' msemija; (3) U aktar talli matul l-istess zmien, lok u cirkostanzi taw prospett falz, dikjarazzjoni folza jew tagħrif ta' fatti foloz lill-Ufficiali Principali ta' l-Immigrazzjoni; (4) Kif ukoll talli xjentement għamlu uzu minn xi dokumenti oħra iffalsifikati; (5) Kif ukoll mingħajr awtorità legittima uzaw jew kellhom fil-pussess xi dokumenti, mehtiega għall-finijiet ta' dan l-Att li jkun falsifikat skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni.

L-imputat **Mustafa Ishaq Mussa** wahdu qed jigi akkuzat talli: (f) Irrenda ruhu recidiv ai termini ta' l-Artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, permezz ta' sentenza definittiva mogħtija fil-konfront tiegħu mill-Qorti ta' Malta nhar it-28 ta' Lulju 2020 mill-Magistrat Dr Josette Demicoli LLD.

L-imputati lkoll wiegħbu li huma hatja ta' l-imputazzjonijiet dedotti fil-konfront tagħhom u għaldaqstant fid-dawl ta' tali ammissjoni l-Qorti ssibhom ilkoll hekk hatja ta' l-imputazzjonijiet kollha dedotti kontra tagħhom.

Għall-finijiet ta' piena hadet in konsiderazzjoni l-fatt li l-imputati kollha rregistraw ammissjoni fi stadju bikri tal-proceduri u li kkooperaw mal-Pulizija.

Għaldaqstant il-Qorti:

1. Wara li rat u kunsidrat l-Artikoli 3 u 4 tal-Kap.61 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Artikolu 32(1)(c) tal-Kap. 217 tal-Ligijiet ta' Malta, filwaqt li ttenni li qed issib lill-imputati **Aboualbashir Adam Adam, Jalalden Osman u Mosab Morsi Diab Mohamed** hatja, fuq ammissjoni tagħhom, ta' l-imputazzjonijiet dedotti kontribhom, tikkundannahom għall-perijodu ta' sitt (6) xhur prigunerija effettiva;
2. Wara li rat u kunsidrat l-Artikoli 3 u 4 tal-Kap.61 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Artikolu 32(1)(c) tal-Kap. 217 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Artikoli 49 u 50 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, filwaqt li ttenni li qed issib lill-imputat **Mustafa Ishaq Mussa** hati, fuq ammissjoni tiegħu, ta' l-imputazzjonijiet dedotti kontrib, tikkundannahom għall-perijodu ta' sena (1) prigunerija.

Il-Qorti tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-talba tal-Prosekuzzjoni sabiex f'kaz ta 'htija tikkundanna lill-imputati jhallsu l-ispejjez li ghandhom x'jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti skond l-Artikolu 533 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta 'Malta, stante li f'dawn il-proceduri ma kienx hemm il-hatra ta 'esperti jew Periti.

MAGISTRAT

DEPUTAT REGISTRATUR